

Porównanie tłumaczeń Kapłańska 21:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	ani mężczyzna, który ma uszkodzoną nogę lub uszkodzoną rękę, * ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	człowiek z uszkodzoną nogą, z uszkodzoną ręką,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Ani ten, który ma złamaną nogę lub rękę;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Także mąż, który by miał złamaną nogę, albo złamaną rękę;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	jeśli złamanej nogi, jeśli ręki,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	ani ten, który ma złamaną nogę albo rękę,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Ani mężczyzna, który ma złamaną nogę lub złamaną rękę,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	ani ten, który ma złamaną nogę albo rękę,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	ani z wadą po złamaniu ręki czy nogi,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	mający złamaną nogę albo rękę,
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	ani mężczyzna, który ma złamaną nogę lub rękę,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	чи чоловік який має зломану руку, чи зломану ногу,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Ani taki, który by miał złamaną nogę, albo złamaną rękę.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	albo mężczyzna mający złamaną nogę lub złamaną rękę,

¹⁾ Lub: złamaną nogę lub złamaną rękę, שֵׁבַר רֶגֶל אוֹ שֵׁבַר יָד.